

Le PRÉSIDENT: J'ai pensé que M. Jorgenson, vice-président, et moi-même pourrions rédiger un projet de rapport que nous vous soumettrions demain afin de gagner un peu de temps.

M. PETERS: Avant que la séance soit levée pourrais-je poser une question?

Le PRÉSIDENT: Oui, monsieur Peters.

M. PETERS: Dans le passé, on avait accoutumé que des membres de divers organismes agricoles paraissent devant le Comité de l'agriculture. Pourrait-on me dire si des organismes agricoles ont demandé la permission de comparaître devant nous cette année?

Le PRÉSIDENT: Aucun organisme agricole n'a formulé de demande dans ce sens.

M. PETERS: Merci.

M. KINDT: Je désirerais faire une suggestion au sujet de la rédaction du rapport que vous avez mentionné et que vous désirez présenter à notre réunion de demain matin.

Peut-être conviendrait-il que vous preniez en considération le problème des agriculteurs relativement à la fixation des prix de transport par rail.

Le PRÉSIDENT: Nous en tiendrons compte. Bien entendu les membres du Comité pourront modifier ce rapport à leur gré. Mais j'ai simplement proposé de faire un premier jet aux fins d'accélérer la marche de nos travaux demain matin.

Je désire remercier les membres du Comité de leur précieuse collaboration. Nous avons accompli notre travail très rapidement sans toutefois réduire l'efficacité du Comité. Les résultats sont remarquables. Je suis persuadé que nous avons tous bénéficié de nombreux renseignements.

Au nom du Comité, je désire vous remercier, monsieur Milner, de même que votre personnel, d'avoir bien voulu comparaître devant nous et nous faire bénéficier de cette riche documentation. Nous vous souhaitons bon succès dans toutes vos délibérations de cette année.

M. MILNER: Merci beaucoup, monsieur le président et messieurs. Permettez-moi de vous rappeler que je serais très heureux que les membres du Comité se familiarisent avec le travail de la Commission des grains. J'espère que vous saisirez la moindre occasion de nous rendre visite à Winnipeg ou à tout autre bureau que nous dirigeons à travers le pays. Identifiez-vous tout simplement comme membre du Comité de l'agriculture et je suis persuadé que tout vous sera montré sans hésitation. Nous serons toujours très heureux de vous accueillir.

M. MUIR: Pourriez-vous nous dire un dernier mot à propos de la présentation de ce film?

Le PRÉSIDENT: Nous irons aux renseignements à ce sujet. Je veux entrer en communication avec le président de la Commission et, si possible, le film en question vous sera montré avant la fin de notre séance de demain.